31993R1574

1993 6 24 EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS L 152/1

TARYBOS REGLAMENTAS (EEB) Nr. 1574/93, 1993 m. birželio 14 d.

iš dalies keičiantis Reglamentą (EEB) Nr. 2771/75 dėl bendro kiaušinių rinkos organizavimo, Reglamentą (EEB) Nr. 2777/75 dėl bendro paukštienos rinkos organizavimo, Reglamentą (EEB) Nr. 827/68 dėl tam tikrų Sutarties II priede išvardytų produktų bendro rinkos organizavimo ir Reglamentą (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį, ypač 43 jos straipsnį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą [1],

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę [2],

atsižvelgdama į Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę [3],

kadangi pastaruoju metu buvo išaiškinta, kad tam tikrų kiaušinių produktų, priskiriamų 1987 m. liepos 23 d. Tarybos reglamento (EEB) 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo [4] I priedo KN 0408 kodui, klasifikavimas kompetentingoms institucijoms kelia sunkumų; kadangi siekiant pataisyti padėtį, paantraščių, įtrauktų į KN 0408 kodą, struktūra turėtų būti tobulinama;

kadangi Reglamentuose (EEB) Nr. 2771/75 [5] ir (EEB) Nr. 2777/75 [6] iki šio nenumatyta importo licencijų sistemos; kadangi atsižvelgiant į tai, kad daugėja tarptautinių susitarimų, *inter alia*, dėl prekybos kiaušiniais ir paukštiena, šiuose sektoriuose taip pat turėtų būti sukurta sistema, turinti nuostatą dėl užstato, kaip importo garantijos, kad pagal importo apimtis būtų galima atlikti patikrinimą;

kadangi Reglamento (EEB) Nr. 2771/75 9 straipsnis numato kiaušinių ir kiaušinių produktų, taip pat perdirbtų produktų, išvardytų minėto reglamento priede, eksporto į trečiąsias šalis grąžinamąsias išmokas; kadangi norint palengvinti minėto sąrašo būsimus pakeitimus, jis turėtų būti priimamas pagal pirmiau minėto reglamento 17 straipsnį;

kadangi paruoštoms žąsų ar ančių kepenims, klasifikuojamoms pagal KN 1602 20 10 kodą, yra taikomas Reglamentas (EEB) Nr. 827/68 [7]; kadangi šie gaminiai turėtų būti įtraukti į Reglamentą (EEB) Nr. 2777/75, kad būtų galima šiems produktams nustatyti bendrus prekybos standartus, reikalingus užtikrinti suderintą informacijos pateikimą vartotojams bei sąžiningą konkurenciją; kadangi Reglamento (EEB) Nr. 827/68 priedas turėtų būti atitinkamai patikslintas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (EEB) Nr. 2771/75 keičiamas taip:

1. 1 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Bendras kiaušinių rinkos organizavimas apima šiuos produktus:

(1) OL C 326, 1992 12 11, p. 13.
(2) OL C 115, 1993 4 26.
(3) OL C 129, 1993 5 10, p. 5.
(4) OL L 256, 1987 9 7, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 697/93 (OL L 76, 1993 3 30, p. 12).
(5) OL L 282, 1975 11 1, p. 49. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 1235/89 (OL L 128, 1989 5 11, p. 29).
(6) OL L 282, 1975 11 1, p. 77. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 3714/92 (OL L 378, 1992 12 23, p. 23).
(7) OL L 151, 1968 6 30, p. 16. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 638/92 (OL L 69, 1993 3 20, p. 7).

KN kodas	Aprašymas
a) 0407 00 11 0407 00 19 0407 00 30	Paukščių kiaušiniai su lukštais, švieži, konservuoti arba virti
b) 0408 11 80 0408 19 81 0408 19 89 0408 91 80 0408 99 80	Paukščių kiaušiniai be lukštų ir kiaušinių tryniai, švieži, džiovinti, virti vandenyje arba garuose, formuoti, užšaldyti arba konservuoti kitu būdu, į kuriuos įdėta arba neįdėta cukraus ar kitų saldiklių“

2. Įterpiamas šis straipsnis:

„8a straipsnis

1. Bet kurių produktų, išvardytų 1 straipsnio 1 dalyje, importas į Bendriją gali būti leidžiamas tik pateikus importo licenciją, kurią valstybės narės išduoda bet kuriam pareiškėjui nepaisant jo įsisteigimo Bendrijoje vietos.

Tokia licencija galioja importui, kuris vykdomas bet kurioje Bendrijos vietoje.

Šios licencijos išduodamos pateikus užstatą kaip garantiją, kad importas bus vykdomas licencijos galiojimo laikotarpiu; jeigu per nurodytą laikotarpį importas nevykdomas arba vykdomas iš dalies, visas užstatas arba jo dalis negrąžinami.

2. Išsamios šio straipsnio taikymo taisyklės priimamos 17 straipsnyje nustatyta tvarka.“

3. 9 straipsnio 3 dalis pakeičiama taip:

„3. Išsamios šio straipsnio taikymo taisyklės priimamos 17 straipsnyje nustatyta tvarka; I priedas iš dalies keičiamas ta pačia tvarka.“

2 straipsnis

Reglamentas (EEB) Nr. 2777/75 keičiamas taip:

1. 1 straipsnis keičiamas taip:

a) 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Bendras paukštienos rinkos organizavimas apima šiuos produktus:

KN kodas	Prekių aprašymas
a) 0105	Gyvi naminiai paukščiai, t. y. *Gallus domesticus* rūšies vištos (naminės vištos), antys, žąsys, kalakutai ir patarškos
b) ex 0207	Naminių paukščių, nurodytų 0105 pozicijoje, mėsa ir valgomieji mėsos subproduktai, švieži, atšaldyti arba šaldyti, išskyrus kepenis, klasifikuojamas pagal KN 0207 31, 0207 39 90 ir 0207 50 kodus
c) 0207 31 0207 39 90 0207 50	Šviežios, atšaldytos ar šaldytos naminių paukščių kepenys
0210 90 71 0210 90 79	Sūdytos, užpiltos sūrymu, džiovintos ar rūkytos naminių paukščių kepenys
d) 0209 00 90	Naminių paukščių taukai, nelydyti ar kitu būdu neekstrahuoti, švieži, atšaldyti, šaldyti, sūdyti, užpilti sūrymu, džiovinti arba rūkyti
e) 1501 00 90	Lydyti naminių paukščių taukai, presuoti ar nepresuoti arba techniniai taukai
f) 1602 20 11 1602 20 19	Kiti žąsų ar ančių kepenų gaminiai ar konservai
1602 31 1602 39	Kiti gaminiai arba konservai iš naminių paukščių, išvardytų paantraštėje Nr. 0105, mėsos ar mėsos subproduktų“

b) 2 dalies d punkto 6 papunktis pakeičiamas taip:

„6. Produktai, nurodyti 1 dalies f punkte, kiti produktai, išskyrus klasifikuojamus pagal KN 1602 20 11 ir 1602 20 19 kodus.“

2. 3 straipsnis pakeičiamas taip:

„3 straipsnis

Už produktų, nurodytų 1 straipsnio 1 dalyje, išskyrus tuos, kurie klasifikuojami pagal KN 1602 20 11 ir 1602 20 19 kodus, importą į Bendriją imamas mokestis, iš anksto nustatomas kiekvienam metų ketvirčiui 17 straipsnyje nustatyta tvarka.

Muito mokesčiai, nustatyti Bendrajame muitų tarife, taikomi produktams, klasifikuojamiems pagal KN 1602 20 11 ir 1602 20 19 kodus.“

3. Įterpiamas šis straipsnis:

„8a straipsnis

1. Bet kurių produktų, išvardytų 1 straipsnio 1 dalyje, importas į Bendriją gali būti leidžiamas tik pateikus importo licenciją, kurią valstybės narės išduoda bet kuriam pareiškėjui nepaisant jo įsisteigimo Bendrijoje vietos.

Tokia licencija galioja importui, kuris vykdomas bet kurioje Bendrijos vietoje.

Šios licencijos išduodamos pateikus užstatą kaip garantiją, kad importas bus vykdomas licencijos galiojimo laikotarpiu; jeigu per nurodytą laikotarpį importas nevykdomas arba vykdomas iš dalies, visas užstatas arba jo dalis negrąžinami.

2. Išsamios šio straipsnio taikymo taisyklės priimamos 17 straipsnyje nustatyta tvarka.“

3 straipsnis

Reglamento (EEB) Nr. 827/68 priede išbraukiami šie KN kodai:

„ex 1602 20	— bet kokių gyvūnų kepenys:
	— — žąsų ar ančių kepenys:
1602 20 11	— — — kurių ne mažiau kaip 75 % masės yra riebiosios kepenys
1602 20 19	— — — kitos“

4 straipsnis

Reglamento (EEB) Nr. 2658/87 I priedo KN 0408 kodas pakeičiamas šitaip:

KN kodas	Aprašymas	Muito dydis		Papildomas skyrius
		Autonominis (%) ar mokestis (AGR)	Konvencinis (%)	
1	2	3	4	5
„0408	Paukščių kiaušiniai be lukštų ir kiaušinių tryniai, švieži, džiovinti, virti vandenyje arba garuose, formuoti, užšaldyti arba konservuoti kitu būdu, į kuriuos įdėta arba neįdėta cukraus ar kitų saldiklių:			
	— Kiaušinių tryniai:			
0408 11	— — Džiovinti:			
0408 11 20	— — — Netinkami vartoti maistui (1)	nefiksuotas	nefiksuotas	–
0408 11 80	— — — Kiti	22 (AGR)	–	–
0408 19	— — Kiti:			
0408 19 20	— — — Netinkami vartoti maistui (1)	nefiksuotas	nefiksuotas	–
	— — — Kiti:			
0408 19 81	— — — Skysti	22 (AGR)	–	–
0408 19 89	— — — — Kiti, įskaitant užšaldytus	22 (AGR)	–	–
	— Kiti:			
0408 91	— — Džiovinti:			
0408 91 20	— — — Netinkami vartoti maistui (1)	nefiksuotas	nefiksuotas	–
0408 91 80	— — — Kiti:	22 (AGR)	–	–
0408 99	— — Kiti:			
0408 99 20	— — — Netinkami vartoti maistui (1)	nefiksuotas	nefiksuotas	–
0408 99 80	— — — Kiti	22 (AGR)	–	–

(1) Muitinėje deklaruojant į šią paantraštę įtrauktus produktus, būtina atsižvelgti į sąlygas, išdėstytas atitinkamose Bendrijos nuostatose.“

5 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 1994 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Liuksemburge, 1993 m. birželio 14 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

B. WESTH